

Europos darbo institucijos (EDI) teikiama informacijos vertimo priemonė

Kokia tai priemonė?

EDI teikiamos informacijos vertimo priemonės paskirtis – **išversti darbuotojams ir darbdaviams, piliečiams ir įmonėms skirtą informaciją** apie teises ir pareigas, susijusias su EDI veiklos sritimis:

- **laisvas** darbuotojų judėjimas;
- darbuotojų **komandiravimas**;
- **socialinės apsaugos koordinavimas**;
- tarptautinio **kelių transporto** socialiniai aspektai;
- iš Ukrainos perkeltų asmenų informuotumo didinimas*;
- kitos susijusios sritys.

Vertimo priemonė suteikia galimybę atlikti vertimus į visas kalbas, taip pat į ne ES kalbas.

Kokia informacija verčiama?

ES valstybių narių valdžios institucijų pateikta informacija, pvz.:

- oficialių nacionalinių **interneto svetainių** turinys;
- kita **informacinė ir komunikacinė medžiaga**.

Kokia informacija neverčiama?

- Teisės aktai, kolektyvinės sutartys, strateginės programos arba vidaus administraciniai dokumentai.
- Valstybių narių valdžios institucijoms nepriklausantis turinys.

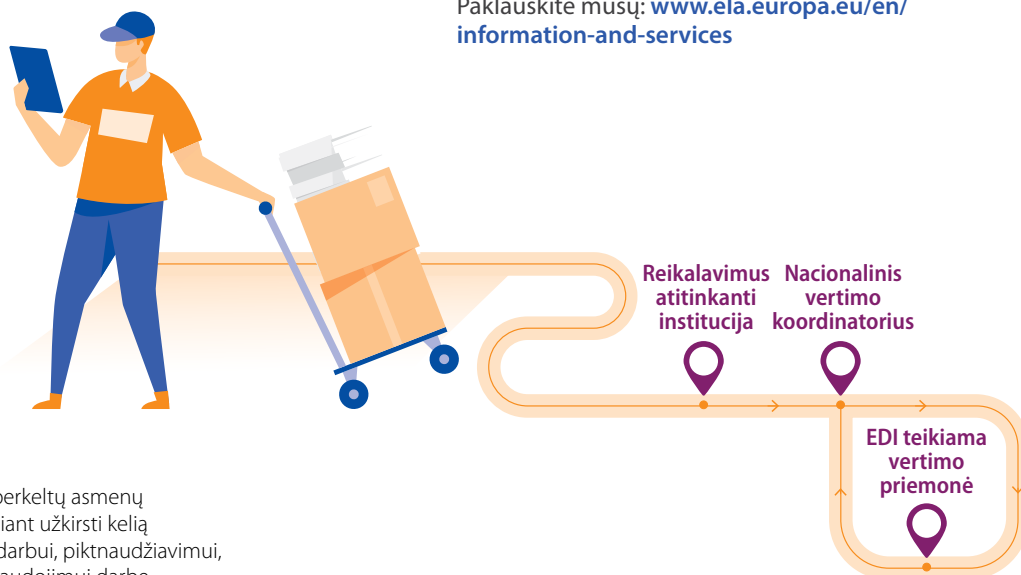
Kaip nacionalinės valdžios institucijos gali teikti prašymus?

- Nacionalinės valdžios institucijos gali teikti vertimo prašymus per savo nacionalinį vertimo koordinatorių.

Nežinote jų kontaktų?

Paklauskite mūsų: www.ela.europa.eu/en/information-and-services

Dokumentų pateikimas

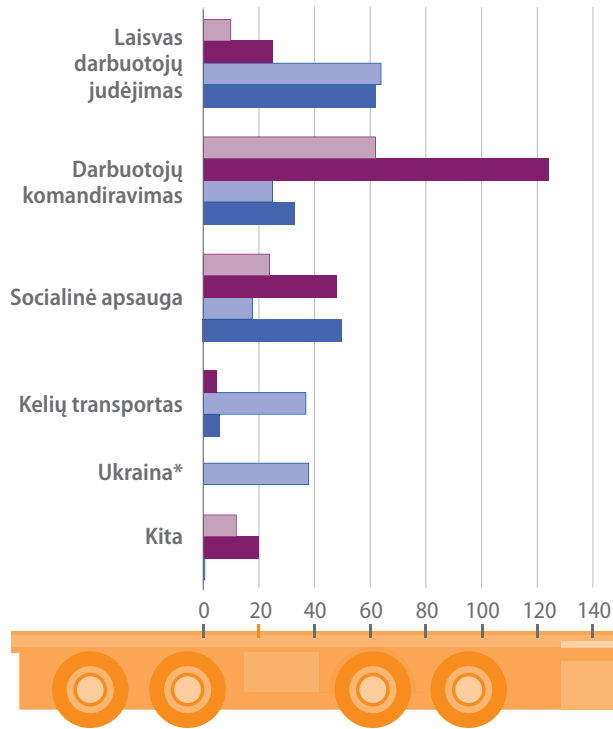


* Didinti iš Ukrainos perkeltų asmenų informuotumą, siekiant užkirsti kelią nedeklaruojamam darbui, piktnaudžiavimui, diskriminacijai ir išnaudojimui darbe

Išverstų dokumentų skaičius

(pagal sritį)

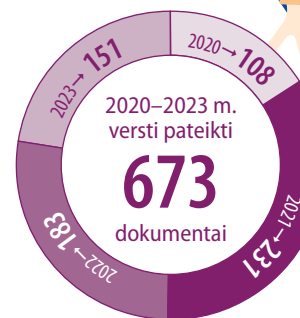
(● 2020 ● 2021 ● 2022 ● 2023)



Iš viso
2020–2023 m.
(pagal sritį)



* Didinti iš Ukrainos perkeltų asmenų informuotumą, siekiant užkirsti kelią nedeklaruojamam darbui, piktnaudžiavimui, diskriminacijai ir išnaudojimui darbe.



Parengti
1495
dokumentai

Išverstų 2020–2023 m. parengtų dokumentų skaičius

(10 pagrindinių vertimo kalbų)

